

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA (POLSKI):

- Przeczytaj i zachowaj niniejszą instrukcję. Zapoznaj się uważnie ze wskazówkami a nieprzestrzeganie ich może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować nieprawidłowe jego funkcjonowanie.
- Wewnątrz urządzenia nie znajdują się części mogące zostać naprawione przez użytkownika.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie spowodowane samodzielną ingerencją w produkt.
- Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części/akcesoriów dostarczonych przez producenta.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie wody, ognia lub innego źródła ciepła. Może to trwale uszkodzić produkt.
- Nie zostawiaj urządzenia bez kontroli podczas ładowania.
- Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony.
- Opakowanie nie jest zabawką. Zaraz po rozpakowaniu trzymaj je z dala od dzieci.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Nie zginać ani nie zakleszczać przewodu do ładowania. Wyciągając przewód, należy chwytać bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam przewód.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko wilgotnej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- Urządzenie jest zasilane przez baterie nadającą się do powtórnego naładowania. Unikaj wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 10°C / 50°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność baterii . Unikaj narażania baterii na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia baterii. Baterię używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczyć, nie uszkadzać ani nie wrzucać baterii do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyta lub uszkodzoną baterie należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie baterii może powodować jego uszkodzenie. W związku tym nie ładuj baterii dłużej niż to konieczne. Zamontowanie baterii nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Nie otwieraj baterii. Utylizuj baterię zgodnie z instrukcją. Bateria urządzenia jest niewymienialna i stanowi jego integralną część. Nie wolno podejmować prób jej wymiany.

OPIS PRZEZNACZENIA URZĄDZENIA:

Smartwatch Bluetooth to inteligentny zegarek, który łączy się z telefonem komórkowym poprzez technologię Bluetooth, umożliwiając synchronizację danych i dostęp do różnych funkcji. Oferuje

monitorowanie aktywności fizycznej, powiadomienia o wiadomościach i połączeniach, sterowanie muzyką oraz dostęp do aplikacji itp.

Urządzenie zawsze używaj zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

SAFE USAGE GUIDELINES (ENGLISH):

- Read and keep this manual. Familiarize yourself carefully with the instructions, as failure to follow them may permanently damage the device or cause it to malfunction.
- There are no parts inside the device that can be repaired by the user.
- All repairs should be performed by a service technician. The manufacturer is not responsible for damage caused by unauthorized interference with the product.
- Use only original parts/accessories provided by the manufacturer.
- The device should not be exposed to direct contact with water, fire, or other sources of heat. This may permanently damage the product.
- Do not leave the device unattended while charging.
- The product must not be used when damaged.
- The packaging is not a toy. Keep it away from children immediately after unpacking.
- Protect the product from falls and strong shocks.
- Do not bend or pinch the charging cable. When unplugging, hold the plug, never the cable itself.
- Use only a damp and soft cloth for cleaning the device. Do not use agents with high acid or alkaline concentration.
- The device is not a toy. Keep it out of reach of children. The device should not be operated by individuals (including children) with limited physical or mental capabilities, or without experience in handling electronic equipment. They may only use it under supervision by those responsible for their safety.
- The device is powered by a rechargeable battery. Avoid exposing the battery to very low or very high temperatures (below 10°C/50°F or above 45°C/113°F). Extreme temperatures can affect the battery's capacity and lifespan. Avoid exposing the battery to liquids and metal objects, as this may lead to partial or total damage. Use the battery only as intended. Do not destroy, damage, or throw the battery into the fire—it can be dangerous and cause a fire. Place used or damaged batteries in a special container. Overcharging may damage the battery. Therefore, do not charge the battery longer than necessary. Installing the wrong type of battery may result in an explosion. Do not open the battery. Dispose of the battery according to the instructions. The device's battery is non-replaceable and is an integral part of it. Do not attempt to replace it.

DEVICE PURPOSE DESCRIPTION:

The Bluetooth Smartwatch is a smart watch that connects to your mobile phone via Bluetooth technology, allowing for data synchronization and access to various features. It offers physical activity tracking, message and call notifications, music control, and access to applications, etc.

Always use the device as intended. Using the device beyond its intended purpose is unlawful and negatively impacts the environment.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА (БЪЛГАРСКИ):

- Прочетете и пазете това ръководство. Запознайте се внимателно с указанията, тъй като неспазването им може да повреди устройството или да доведе до неправилното му функциониране.
- Вътре в устройството няма части, които могат да бъдат поправени от потребителя.
- Всички ремонти трябва да се извършват от сервизен специалист. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неупълномощена намеса в продукта.
- Използвайте само оригинални части/аксесоари, предоставени от производителя.
- Устройството не трябва да бъде излагано на пряка вода, огън или други източници на топлина. Това може да повреди продукта.
- Не оставяйте устройството без наблюдение по време на зареждане.
- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Опаковката не е играчка. Дръжте я настрана от деца веднага след разопаковане.
- Пазете продукта от падания и силни удари.
- Не огъвайте и не прищипвайте кабела за зареждане. При изваждане дръжте щепсела, никога самия кабел.
- За почистване на устройството използвайте само влажна и мека кърпа. Не използвайте средства с висока концентрация на киселини или основи.
- Устройството не е играчка. Пазете го извън обсега на деца. Устройството не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени двигателни или психически способности или без опит в работата с електронно оборудване. Те могат да го използват само под надзора на отговорни за тяхната безопасност лица.
- Устройството се захранва от батерия, която може да се зарежда отново. Избягвайте излагането на батерията на много ниски или много високи температури (под 10°C/50°F или над 45°C/113°F). Екстремните температури могат да засегнат капацитета и живота на батерията. Избягвайте контакт с течности и метални предмети, тъй като това може да доведе до пълно или частично повреждане. Използвайте батерията само по предназначение. Не унищожавайте, не повреждайте и не хвърляйте батерията в огъня – това може да бъде опасно и да предизвика пожар. Поставете изтощени или повредени батерии в специален контейнер. Презареждането може да повреди батерията. Затова не зареждайте по-дълго от необходимото. Поставянето на неправилен тип батерия

може да причини експлозија. Не отварајте батеријата. Изхвърляйте батеријата според инструкциите. Батеријата на устройството е невъзстановима и представлява интегрална част от него. Не се опитвайте да я подмените.

ОПИСАНИЕ НА ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО НА УСТРОЙСТВОТО:

Bluetooth Smartwatch е интелигентен часовник, който се свързва с мобилния ви телефон чрез Bluetooth технология, позволявайки синхронизиране на данни и достъп до различни функции. Той предлага проследяване на физическата активност, известия за съобщения и повиквания, управление на музиката и достъп до приложения и др.

Винаги използвайте устройството съгласно предвидените му цели. Използването на устройството извън предназначението му е незаконно и влияе отрицателно на околната среда.

PRAVILA SIGURNE UPORABE (HRVATSKI):

- Pročitajte i sačuvajte ovaj priručnik. Pažljivo se upoznajte s uputama, jer njihovo nepoštivanje može trajno oštetiti uređaj ili prouzročiti njegovo nepravilno funkcioniranje.
- Unutar uređaja nema dijelova koje korisnik može popraviti.
- Sve popravke treba obavljati serviser. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu uzrokovanu samostalnim miješanjem u proizvod.
- Koristite isključivo originalne dijelove/dodatke koje osigurava proizvođač.
- Uređaj ne bi trebao biti izložen direktnom djelovanju vode, vatre ili drugog izvora topline. To može trajno oštetiti proizvod.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom punjenja.
- Ne koristite proizvod kada je oštećen.
- Ambalaža nije igračka. Držite je udaljenu od djece odmah nakon raspakiravanja.
- Zaštitite proizvod od padova i jakih udara.
- Ne savijajte niti priključite kabel za punjenje. Prilikom izvlačenja držite utikač, nikada sam kabel.
- Za čišćenje uređaja koristite samo vlažnu i mekanu krpu. Ne koristite sredstva s visokim kiselim ili alkalnim koncentracijama.
- Uređaj nije igračka. Držite ga van dohvata djece. Uređaj ne bi smjele koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim tjelesnim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva u rukovanju elektroničkom opremom. Njime smiju rukovati samo pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Uređaj pogoni baterija koja se može ponovno puniti. Izbjegavajte izlaganje baterije vrlo niskim ili vrlo visokim temperaturama (ispod 10°C/50°F ili iznad 45°C/113°F). Ekstremne

temperature mogu utjecati na kapacitet i trajanje baterije. Izbjegavajte izlaganje baterije tekućinama i metalnim predmetima, jer to može dovesti do potpunog ili djelomičnog oštećenja. Bateriju koristite samo prema uputama. Ne uništavajte, ne oštećujte i ne bacajte bateriju u vatru – to može biti opasno i uzrokovati požar. Istrošene ili oštećene baterije stavite u specijalni spremnik. Prekomjerno punjenje može oštetiti bateriju.

Stoga ne puni dulje nego što je potrebno. Umetanje pogrešne vrste baterije može uzrokovati eksploziju. Ne otvarajte bateriju. Zbrinite bateriju prema uputama. Baterija uređaja je nezamjenjiva i čini integralni dio uređaja. Ne pokušavajte je zamijeniti.

OPIS SVRHE UREĐAJA:

Bluetooth Smartwatch je pametni sat koji se povezuje s vašim mobilnim telefonom putem Bluetooth tehnologije, omogućujući sinkronizaciju podataka i pristup raznim značkama. Nudi praćenje tjelesne aktivnosti, obavijesti o porukama i pozivima, upravljanje glazbom te pristup aplikacijama i dr. Uređaj uvijek koristite u skladu s njegovom namjenom. Korištenje uređaja izvan namjene nezakonito je i negativno utječe na okoliš.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURISÉE (FRANÇAIS):

- Lisez et conservez ce manuel. Familiarisez-vous attentivement avec les instructions, car le non-respect de celles-ci peut endommager définitivement l'appareil ou entraîner son dysfonctionnement.
- Il n'y a aucune pièce à l'intérieur de l'appareil qui puisse être réparée par l'utilisateur.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une intervention non autorisée sur le produit.
- N'utilisez que des pièces/accessoires d'origine fournis par le fabricant.
- L'appareil ne doit pas être exposé à un contact direct avec l'eau, le feu ou d'autres sources de chaleur. Cela pourrait endommager définitivement le produit.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant le chargement.
- Ne pas utiliser le produit lorsqu'il est endommagé.
- L'emballage n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants immédiatement après le déballage.
- Protégez le produit contre les chutes et les chocs violents.
- Ne pliez pas et ne pincez pas le câble de charge. Lors de l'extraction, maintenez la fiche, jamais le câble.
- Utilisez uniquement un chiffon humide et doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas d'agents à forte concentration acide ou alcaline.

- L'appareil n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques ou mentales limitées, ou sans expérience dans la manipulation de l'équipement électronique. Ils ne peuvent l'utiliser que sous la supervision des personnes responsables de leur sécurité.
- L'appareil est alimenté par une batterie rechargeable. Évitez d'exposer la batterie à des températures très basses ou très élevées (inférieures à 10°C/50°F ou supérieures à 45°C/113°F). Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité et la durée de vie de la batterie. Évitez d'exposer la batterie à des liquides et des objets métalliques, car cela pourrait entraîner des dommages partiels ou totaux. Utilisez la batterie uniquement selon son usage prévu. Ne détruisez pas, n'endommagez pas et ne jetez pas la batterie au feu – cela peut être dangereux et provoquer un incendie. Déposez les batteries usagées ou endommagées dans un conteneur spécial. Une surcharge peut endommager la batterie. Par conséquent, ne chargez pas plus que nécessaire. Installer un type de batterie incorrect peut entraîner une explosion. N'ouvrez pas la batterie. Éliminez la batterie conformément aux instructions. La batterie de l'appareil est non remplaçable et fait partie intégrante de celui-ci. N'essayez pas de la remplacer.

DESCRIPTION DE L'USAGE DE L'APPAREIL :

La montre connectée Bluetooth est une montre intelligente qui se connecte à votre téléphone portable via la technologie Bluetooth, permettant la synchronisation des données et l'accès à diverses fonctionnalités. Elle offre le suivi de l'activité physique, les notifications de messages et d'appels, le contrôle de la musique ainsi que l'accès aux applications, etc.

Utilisez toujours l'appareil conformément à son usage prévu. L'utilisation de l'appareil au-delà de son usage prévu est illégale et a un impact négatif sur l'environnement.

KANONES ASΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ):

- Διαβάστε και κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο. Εξοικειωθείτε προσεκτικά με τις οδηγίες, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη ζημιά στη συσκευή ή να οδηγήσει σε δυσλειτουργία της.
- Μέσα στη συσκευή δεν υπάρχουν μέρη που μπορεί να επισκευάσει ο χρήστης.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται από τεχνικό σέρβις. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένη παρέμβαση στο προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα αυθεντικά μέρη/αξεσουάρ που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεση επαφή με νερό, φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας. Αυτό μπορεί να προκαλέσει μόνιμη ζημιά στο προϊόν.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς εποπτεία κατά τη φόρτιση.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται όταν είναι κατεστραμμένη.
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά αμέσως μετά την αποσυσκευασία.
- Προστατέψτε το προϊόν από πτώσεις και ισχυρούς κραδασμούς.

- Μην λυγίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο φόρτισης. Κατά την αφαίρεση κρατήστε το βύσμα και ποτέ το καλώδιο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα υγρό και μαλακό πανί για τον καθαρισμό της συσκευής. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα με υψηλή συγκέντρωση οξέων ή αλκαλίων.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες φυσικές ή διανοητικές ικανότητες, ή χωρίς εμπειρία στη χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Επιτρέπεται να τη χρησιμοποιούν μόνο υπό την επίβλεψη εκείνων που είναι υπεύθυνοι για την ασφάλειά τους.
- Η συσκευή τροφοδοτείται από επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες (κάτω από 10°C/50°F ή πάνω από 45°C/113°F). Ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε υγρά και μεταλλικά αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει μερική ή ολική ζημιά. Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Μην καταστρέψετε, μην προκαλείτε ζημιά και μην πετάτε τη μπαταρία στη φωτιά - αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά. Τοποθετήστε τις χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες σε ειδικό δοχείο. Η παραφόρτιση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μπαταρία. Επομένως, μην φορτίζετε περισσότερη ώρα από την απαραίτητη. Η τοποθέτηση λανθασμένου τύπου μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη. Μην ανοίγετε την μπαταρία. Απορρίψτε τη μπαταρία κατά τις οδηγίες. Η μπαταρία της συσκευής δεν είναι αντικαταστάσιμη και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της. Μην επιχειρήσετε την αντικατάστασή της.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

Το Bluetooth Smartwatch είναι ένα έξυπνο ρολόι που συνδέεται με το κινητό σας τηλέφωνο μέσω της τεχνολογίας Bluetooth, επιτρέποντας τον συγχρονισμό δεδομένων και την πρόσβαση σε διάφορες λειτουργίες. Προσφέρει παρακολούθηση φυσικής δραστηριότητας, ειδοποιήσεις μηνυμάτων και κλήσεων, έλεγχο μουσικής και πρόσβαση σε εφαρμογές κ.λπ.

Να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σύμφωνα με τον προορισμό της. Η χρήση της συσκευής πέρα από τον προορισμό της είναι παράνομη και επηρεάζει αρνητικά το περιβάλλον.

NORMAS DE USO SEGURO (ESPAÑOL):

- Lea y mantenga este manual. Familiarícese detenidamente con las instrucciones, ya que el incumplimiento puede dañar permanentemente el dispositivo o causar su mal funcionamiento.
- No hay piezas dentro del dispositivo que puedan ser reparadas por el usuario.
- Todas las reparaciones deben ser realizadas por un técnico de servicio. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la manipulación no autorizada del producto.
- Utilice solo piezas/accesorios originales proporcionados por el fabricante.
- El dispositivo no debe estar expuesto al contacto directo con agua, fuego u otras fuentes de calor. Esto puede dañar permanentemente el producto.

- No deje el dispositivo sin supervisión mientras se carga.
- No use el producto si está dañado.
- El embalaje no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños inmediatamente después de desempaquetar.
- Proteja el producto de caídas y golpes fuertes.
- No doble ni pellizque el cable de carga. Al desconectar, sostenga el enchufe, nunca el cable.
- Utilice solo un paño húmedo y suave para limpiar el dispositivo. No use agentes con alta concentración de ácidos o álcalis.
- El dispositivo no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. El dispositivo no debe ser operado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o mentales limitadas, o sin experiencia en el manejo de equipos electrónicos. Solo pueden utilizarlo bajo la supervisión de las personas responsables de su seguridad.
- El dispositivo funciona con una batería recargable. Evite exponer la batería a temperaturas muy bajas o muy altas (por debajo de 10°C/50°F o por encima de 45°C/113°F). Las temperaturas extremas pueden afectar la capacidad y la duración de la batería. Evite exponer la batería a líquidos y objetos metálicos, ya que esto podría causar daños parciales o totales. Utilice la batería solo según su uso previsto. No destruya, dañe ni arroje la batería al fuego: esto puede ser peligroso y provocar un incendio. Coloque las baterías usadas o dañadas en un contenedor especial. La sobrecarga puede dañar la batería. Por lo tanto, no cargue más de lo necesario. Instalar un tipo de batería incorrecto puede provocar una explosión. No abra la batería. Deseche la batería de acuerdo con las instrucciones. La batería del dispositivo no es reemplazable y es una parte integral de él. No intente reemplazarla.

DESCRIPCIÓN DEL PROPÓSITO DEL DISPOSITIVO:

El Smartwatch Bluetooth es un reloj inteligente que se conecta con su teléfono móvil a través de la tecnología Bluetooth, permitiendo la sincronización de datos y el acceso a varias funciones. Ofrece monitoreo de la actividad física, notificaciones de mensajes y llamadas, control de música y acceso a aplicaciones, etc.

Use siempre el dispositivo de acuerdo a su propósito. Usar el dispositivo más allá de su propósito previsto es ilegal y afecta negativamente al medio ambiente.

SICHERE VERWENDUNGSRICHTLINIEN (DEUTSCH):

- Lesen und bewahren Sie diese Anleitung auf. Machen Sie sich sorgfältig mit den Anweisungen vertraut, da deren Nichteinhaltung das Gerät dauerhaft beschädigen oder zu Fehlfunktionen führen kann.
- Im Inneren des Geräts gibt es keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können.
- Alle Reparaturen sollten von einem Servicetechniker durchgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unerlaubte Eingriffe in das Produkt verursacht werden.

- Verwenden Sie nur vom Hersteller bereitgestellte Originalteile/-zubehör.
- Das Gerät sollte nicht direktem Wasser, Feuer oder anderen Wärmequellen ausgesetzt werden. Dies kann das Produkt dauerhaft beschädigen.
- Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt ist.
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Halten Sie sie nach dem Auspacken von Kindern fern.
- Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und starken Erschütterungen.
- Knicken oder klemmen Sie das Ladekabel nicht ein. Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel selbst, sondern immer am Stecker.
- Verwenden Sie nur ein feuchtes und weiches Tuch zur Reinigung des Geräts. Verwenden Sie keine Mittel mit hohem Säure- oder Alkaligehalt.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern. Das Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten bedient werden. Sie dürfen es nur unter Aufsicht derjenigen verwenden, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.
- Das Gerät wird von einer wiederaufladbaren Batterie betrieben. Vermeiden Sie es, die Batterie extrem niedrigen oder hohen Temperaturen auszusetzen (unter 10°C/50°F oder über 45°C/113°F). Extreme Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer der Batterie beeinträchtigen. Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie mit Flüssigkeiten und Metallgegenständen, da dies zu teilweisen oder vollständigen Schäden führen kann. Verwenden Sie die Batterie nur gemäß ihrer Bestimmung. Zerstören, beschädigen Sie nicht und werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer – dies kann gefährlich sein und einen Brand verursachen. Entsorgen Sie verbrauchte oder beschädigte Batterien in speziellen Behältern. Überladung kann die Batterie beschädigen. Laden Sie daher nicht länger als nötig. Der Einbau eines falschen Batterietyps kann eine Explosion verursachen. Öffnen Sie die Batterie nicht. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den Anweisungen. Die Batterie des Geräts ist nicht austauschbar und ein integraler Bestandteil des Geräts. Versuchen Sie nicht, sie zu ersetzen.

BESCHREIBUNG DES GERÄTZWECKS:

Die Bluetooth Smartwatch ist eine smarte Uhr, die sich über Bluetooth-Technologie mit Ihrem Mobiltelefon verbindet, um die Synchronisierung von Daten und den Zugriff auf verschiedene Funktionen zu ermöglichen. Sie bietet die Überwachung der körperlichen Aktivität, Benachrichtigungen über Nachrichten und Anrufe, Musiksteuerung und den Zugriff auf Anwendungen usw.

Verwenden Sie das Gerät immer gemäß seinem vorgesehenen Zweck. Die Nutzung des Geräts über den vorgesehenen Zweck hinaus ist illegal und wirkt sich negativ auf die Umwelt aus

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (РУССКИЙ):

- Прочитайте и сохраните это руководство. Внимательно ознакомьтесь с инструкциями, так как несоблюдение может навсегда повредить устройство или привести к его неправильной работе.
- Внутри устройства нет частей, которые может отремонтировать пользователь.
- Все ремонтные работы должны выполняться специалистом по обслуживанию. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несанкционированным вмешательством в продукт.
- Используйте только оригинальные части/аксессуары, предоставленные производителем.
- Устройство не должно подвергаться прямому воздействию воды, огня или других источников тепла. Это может навсегда повредить продукт.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время зарядки.
- Не используйте продукт, если он поврежден.
- Упаковка не является игрушкой. Держите ее в недоступном месте для детей сразу после распаковки.
- Защитите продукт от падений и сильных ударов.
- Не сгибайте и не защемляйте кабель зарядки. При извлечении держитесь за вилку, никогда за сам кабель.
- Для очистки устройства используйте только влажную и мягкую ткань. Не используйте средства с высоким содержанием кислот или щелочей.
- Устройство не игрушка. Держите его в недоступном для детей месте. Устройство не должно эксплуатироваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также без опыта в обращении с электроникой. Они могут использовать его только под наблюдением людей, ответственных за их безопасность.
- Устройство питается от аккумулятора, подходящего для перезарядки. Избегайте воздействия на аккумулятор очень низких или очень высоких температур (ниже 10°C/50°F или выше 45°C/113°F). Экстремальные температуры могут повлиять на емкость и срок службы аккумулятора. Избегайте попадания на аккумулятор жидкостей и металлических предметов, так как это может привести к полному или частичному повреждению. Используйте аккумулятор только по назначению. Не уничтожайте, не повреждайте и не бросайте аккумулятор в огонь – это может быть опасно и вызвать пожар. Располагайте использованные или поврежденные аккумуляторы в специальные контейнеры. Перезарядка может повредить аккумулятор. Поэтому не заряжайте дольше необходимого. Установка аккумулятора неправильного типа может привести к взрыву. Не вскрывайте аккумулятор. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями. Аккумулятор устройства не заменяемый и является его неотъемлемой частью. Не пытайтесь его заменить.

ОПИСАНИЕ НАЗНАЧЕНИЯ УСТРОЙСТВА:

Bluetooth Smartwatch – это умные часы, которые подключаются к вашему мобильному телефону через технологию Bluetooth, позволяя синхронизировать данные и получать доступ к различным функциям. Они предлагают мониторинг физической активности, уведомления о сообщениях и звонках, управление музыкой и доступ к приложениям и т.д.

Всегда используйте устройство в соответствии с его назначением. Использование устройства за пределами его назначения незаконно и отрицательно сказывается на окружающей среде.

REGULI DE FOLOSIRE ÎN SIGURANȚĂ (ROMÂNĂ):

- Citiți și păstrați acest manual. Familiarizați-vă atent cu instrucțiunile, deoarece nerespectarea acestora poate deteriora permanent dispozitivul sau poate cauza funcționarea defectuoasă a acestuia.
- Nu există componente în interiorul dispozitivului care pot fi reparate de utilizator.
- Toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de intervenția neautorizată asupra produsului.
- Folosiți doar piese/accesorii originale furnizate de producător.
- Dispozitivul nu trebuie expus contactului direct cu apă, foc sau alte surse de căldură. Acest lucru poate deteriora permanent produsul.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul încărcării.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Ambalajul nu este o jucărie. Țineți-l departe de copii imediat după despachetare.
- Protejați produsul de căderi și șocuri puternice.
- Nu îndoiți și nu ciupiți cablul de încărcare. Când deconectați, țineți de priză, niciodată de cablu.
- Utilizați doar o cârpă umedă și moale pentru curățarea dispozitivului. Nu utilizați agenți cu concentrații ridicate de acizi sau alcaline.
- Dispozitivul nu este o jucărie. Păstrați-l departe de copii. Dispozitivul nu trebuie să fie operat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice sau mentale limitate, sau fără experiență în manipularea echipamentelor electronice. Acestea pot utiliza dispozitivul doar sub supravegherea persoanelor responsabile pentru siguranța lor.
- Dispozitivul este alimentat de o baterie reîncărcabilă. Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 10°C/50°F sau peste 45°C/113°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați contactul bateriei cu lichide și obiecte metalice, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea totală sau parțială a bateriei. Folosiți bateria doar conform destinației sale. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în foc - acest lucru poate fi periculos și poate provoca un incendiu. Plasați bateriile uzate sau deteriorate în containere speciale. Supraîncărcarea poate

deteriora bateria. Prin urmare, nu încărcați mai mult decât este necesar. Montarea unui tip incorect de baterie poate provoca o explozie. Nu deschideți bateria. Eliminați bateria conform instrucțiunilor. Bateria dispozitivului este neremovabilă și face parte integrantă din acesta. Nu încercați să o înlocuiți.

DESCRIEREA SCOPULUI DISPOZITIVULUI:

Smartwatch-ul Bluetooth este un ceas inteligent care se conectează cu telefonul mobil prin tehnologia Bluetooth, permițând sincronizarea datelor și accesul la diverse funcții. Oferă monitorizarea activității fizice, notificări de mesaje și apeluri, controlul muzicii și acces la aplicații etc.

Utilizați întotdeauna dispozitivul conform scopului său. Utilizarea dispozitivului dincolo de scopul său este ilegală și afectează negativ mediul.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA (SLOVENSKY):

- Prečítajte si a uchovajte tento návod. Dôkladne sa oboznámte s pokynmi, pretože ich nedodržanie môže trvalo poškodiť zariadenie alebo spôsobiť jeho nesprávne fungovanie.
- Vnútri zariadenia sa nenachádzajú diely, ktoré môže užívateľ opraviť.
- Všetky opravy by mali vykonávať servisní technici. Výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenie spôsobené neoprávneným zásahom do produktu.
- Používajte iba originálne diely/príslušenstvo dodávané výrobcom.
- Zariadenie nesmie byť vystavené priamemu kontaktu s vodou, ohňom alebo inými zdrojmi tepla. To môže trvalo poškodiť produkt.
- Nenechávajte zariadenie bez dozoru počas nabíjania.
- Výrobok nesmie byť použitý, ak je poškodený.
- Obal nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí ihneď po rozbalení.
- Chráňte produkt pred pádom a silnými nárazmi.
- Nebendite ani nepritláčajte nabíjací kábel. Pri vyťahovaní vždy držte zástrčku, nikdy samotný kábel.
- Na čistenie zariadenia používajte iba vlhkú a mäkkú handričku. Nepoužívajte prostriedky s vysokou koncentráciou kyselín alebo zásad.
- Zariadenie nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí. Zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo bez skúseností s obsluhou elektronického vybavenia. Tí môžu zariadenie používať iba pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť.
- Zariadenie je napájané akumulátorom vhodným na opätovné nabitie. Vyhnite sa vystaveniu batérie veľmi nízkym alebo veľmi vysokým teplotám (pod 10°C/50°F alebo nad 45°C/113°F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Vyhnite sa vystaveniu batérie

tekutinám a kovovým predmetom, pretože to môže viesť k čiastočnému alebo úplnému poškodeniu. Používajte batériu iba podľa jej určenia. Nepoškodzujte, nepoškodzujte ani nevhazujte batériu do ohňa – to môže byť nebezpečné a spôsobiť požiar. Použité alebo poškodené batérie umiestnite do špeciálneho kontajnera. Preťaženie môže spôsobiť poškodenie batérie. Nezaťažujte dlhšie, než je potrebné. Inštalácia nesprávneho typu batérie môže spôsobiť explóziu. Neotvárajte batériu. Zlikvidujte batériu podľa pokynov. Batéria zariadenia je nevymeniteľná a je neoddeliteľnou súčasťou zariadenia. Nepokúšajte sa ju vymeniť.

POPIS ÚČELU ZARIADENIA:

Bluetooth Smartwatch je inteligentné hodinky, ktoré sa pripájajú k vášmu mobilnému telefónu prostredníctvom technológie Bluetooth, umožňujú synchronizáciu údajov a prístup k rôznym funkciám. Ponúka monitorovanie fyzickej aktivity, upozornenia na správy a hovory, ovládanie hudby a prístup k aplikáciám atď.

Zariadenie vždy používajte v súlade s určením. Používanie zariadenia mimo jeho určenia je nezákonné a negatívne ovplyvňuje životné prostredie.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT KÖVETELMÉNYEI (MAGYAR):

- Olvassa el és őrizze meg ezt a kézikönyvet. Alaposan ismerkedjen meg az utasításokkal, mivel ezek figyelmen kívül hagyása maradandóan károsíthatja a készüléket vagy helytelen működést okozhat.
- A készülék belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek.
- Minden javítást szerviztechnikusnak kell elvégeznie. A gyártó nem vállal felelősséget a termékbe történő jogosulatlan beavatkozásból eredő károkért.
- Kizárólag a gyártó által biztosított eredeti alkatrészeket/tartozékokat használjon.
- A készüléket ne tegye ki közvetlen víznek, tűznek vagy más hőforrásnak. Ez maradandóan károsíthatja a terméket.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket töltés közben.
- Ne használja a terméket, ha az sérült.
- A csomagolás nem játék. Tartsa távol gyermekektől a csomagolóanyagokat kicsomagolás után.
- Védje a terméket a leeséstől és az erős ütésektől.
- Ne hajlítsa és ne csípje be a töltőkábelt. A kihúzáskor fogja a csatlakozót, soha ne magát a kábelt.
- A készülék tisztításához csak nedves és puha kendőt használjon. Ne használjon magas sav- vagy lúgkoncentrációjú szereket.

- A készülék nem játék. Tartsa távol gyermekektől. A készülék nem használható olyan személyek (beleértve a gyermekeket) által, akik korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek tapasztalattal az elektronikus berendezések kezelésében. Csak a biztonságukért felelős személyek felügyelete alatt használhatják.
- A készüléket újratölthető akkumulátor táplálja. Kerülje az akkumulátor nagyon alacsony vagy nagyon magas hőmérsékletnek való kitételét (10°C/50°F alatt vagy 45°C/113°F felett). A szélsőséges hőmérsékletek befolyásolhatják az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Kerülje az akkumulátor érintkezését folyadékokkal és fém tárgyakkal, mivel ez részleges vagy teljes károsodáshoz vezethet. Az akkumulátort csak az előírt módon használja. Ne semmisítse meg, ne sértse meg és ne dobja tűzbe az akkumulátort – ez veszélyes lehet és tüzet okozhat. Az elhasznált vagy sérült akkumulátorokat speciális konténerekbe helyezze. A túltöltés károsíthatja az akkumulátort. Ne töltsen az akkumulátort hosszabb ideig, mint szükséges. Nem megfelelő akkumulátor típusának behelyezése robbanást okozhat. Ne nyissa fel az akkumulátort. Az akkumulátort az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A készülék akkumulátora nem cserélhető és a készülék integrált részét képezi. Ne próbálkozzon a cseréjével.

ESZKÖZ CÉLJÁNAK LEÍRÁSA:

A Bluetooth Smartwatch okosóra, amely a Bluetooth technológia segítségével csatlakozik a mobiltelefonhoz, lehetővé téve az adatok szinkronizálását és a különböző funkciók elérését. Fizikai aktivitás követését, üzenetek és hívások értesítéseit, zene vezérlését és alkalmazások elérését kínálja stb. Mindig az eszköz céljának megfelelően használja. Az eszköz célján túli használata illegális és negatív hatással van a környezetre.

NORME DI SICUREZZA (ITALIANO):

- Leggi e conserva questo manuale. Familiarizzarsi attentamente con le istruzioni, poiché la loro inosservanza può danneggiare permanentemente il dispositivo o causarne il malfunzionamento.
- Non ci sono parti all'interno del dispositivo che possono essere riparate dall'utente.
- Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico del servizio. Il produttore non è responsabile per i danni causati dall'intervento non autorizzato sul prodotto.
- Utilizzare solo parti/accessori originali forniti dal produttore.
- Il dispositivo non deve essere esposto al contatto diretto con acqua, fuoco o altre fonti di calore. Ciò può danneggiare permanentemente il prodotto.
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante la ricarica.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- L'imballaggio non è un giocattolo. Tenerlo lontano dai bambini subito dopo il disimballo.
- Proteggi il prodotto dalle cadute e dagli urti forti.

- Non piega né pizzica il cavo di ricarica. Quando si scollega, tenere la spina, mai il cavo.
- Utilizzare solo un panno umido e morbido per pulire il dispositivo. Non utilizzare agenti con alta concentrazione acida o alcalina.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata dei bambini. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con limitate capacità fisiche o mentali, o senza esperienza nell'uso di apparecchiature elettroniche. Possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di persone responsabili della loro sicurezza.
- Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Evitare di esporre la batteria a temperature molto basse o molto elevate (inferiori a 10°C/50°F o superiori a 45°C/113°F). Le temperature estreme possono influenzare la capacità e la durata della batteria. Evitare di esporre la batteria a liquidi e oggetti metallici, poiché ciò potrebbe portare a danni totali o parziali. Usare la batteria solo secondo l'uso previsto. Non distruggerla, danneggiarla o gettarla nel fuoco - può essere pericoloso e provocare un incendio. Smaltire le batterie usate o danneggiate in un contenitore speciale. Il sovraccarico può danneggiare la batteria. Quindi, non caricare più del necessario. Installare un tipo di batteria errato può causare un'esplosione. Non aprire la batteria. Smaltire la batteria secondo le istruzioni. La batteria del dispositivo non è sostituibile e fa parte integrante del dispositivo. Non tentare di sostituirla.

DESCRIZIONE DELLO SCOPO DEL DISPOSITIVO:

Lo Smartwatch Bluetooth è un orologio intelligente che si connette al telefono cellulare tramite la tecnologia Bluetooth, consentendo la sincronizzazione dei dati e l'accesso a varie funzioni. Offre il monitoraggio dell'attività fisica, notifiche di messaggi e chiamate, controllo della musica e accesso alle applicazioni, ecc.

Utilizzare sempre il dispositivo secondo la sua destinazione. L'utilizzo del dispositivo oltre il suo scopo previsto è illegale e ha un impatto negativo sull'ambiente.

Productor: TelForceOne S.A.

Datos de contacto del fabricante: calle Krakowska 119 50-428 Wrocław
Polonia

Dirección de correo electrónico del fabricante: info@telforceone.pl